

ment de M. l'échevin Clément soit adopté.

4.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant qu'un règlement soit adopté, à l'effet de permettre à la Dominion Oil Cloth Co. d'ériger un pont à travers la rue Parthenais,

Et un débat s'engageant,

Vu qu'un pont traversant la rue Parthenais déparerait cette rue et présenterait des inconvénients, et déprécierait la valeur des immeubles dans le voisinage, il est

Résolu: De recommander au Conseil que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de s'aboucher avec la Cie Dominion Oil Cloth afin de s'assurer si ladite Cie ne pourrait pas construire un tunnel au lieu d'un pont à travers la rue Parthenais.

5.—Soumise et lue une communication de M. S. Lachance, sec.-régistrateur de l'Association des Pharmaciens, demandant, au nom de ladite association, d'avoir une entrevue avec la Commission de Législation au sujet du règlement concernant la fermeture des magasins à bonne heure.

Résolu: De donner instruction au secrétaire, d'inviter les membres de ladite Association à être présents à la prochaine séance de la Commission.

6.—Soumise une communication du Maire d'Outremont et une résolution du Bureau des Commissaires, au sujet de la circulation des automobiles sur le chemin qui s'étend de l'avenue du Parc jusqu'au chemin de la Côte Ste-Catherine, dans le Parc Mont-Royal.

Résolu: De recommander que le règlement No. 330, prohibant la circulation des automobiles dans le Parc Mont-Royal soit amendé de manière à permettre la circulation des automobiles sur le chemin ci-dessus mentionné, et de prier le Président de cette Commission de donner au Conseil l'avis de motion nécessaire à cette fin.

7.—La communication de la Ligue "City Improvement" faisant certaines suggestions relativement au service de l'enlèvement des déchets, étant de nouveau soumise, il est

Résolu: De renvoyer cette communication au Surintendant du département de l'Incinération, avec prière de lui donner toute l'attention qu'elle mérite.

8.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant qu'un règlement soit adopté à l'effet de défendre la circulation des automobiles sur la rue Simpson entre la rue MacGregor et l'avenue des Pins.

Résolu: Que cette Commission regrette de ne pouvoir approuver ce rapport.

9.—Soumise une résolution du Conseil, recommandant qu'une somme de \$5,000 soit votée pour les sinistrés de Campbellton, pourvu que la ville obtienne le pouvoir nécessaire de la Législature.

Résolu: De donner instruction à l'Avocat en chef de la Cité de préparer un projet d'amendement à la Charte à ce sujet, afin de le soumettre à la prochaine session de la Législature.

10.—Soumise une opinion des avocats de la Cité, déclarant que la Cité a le pouvoir de défendre l'usage des sirènes trop bruyantes, et une communication du Greffier de la Cité, exprimant une opinion contraire, il est alors

Résolu: D'informer le Bureau des Commissaires, que cette Commission, vu qu'il y a divergence d'opinion entre le greffier de la Cité et les avocats de la Cité, ne peut soumettre de règlement au Conseil.

11.—La réclamation des Marguillers de l'Oeuvre et Fabrique de Ste-Brigide, au sujet de la construction d'un mur de soutènement, étant prise en considération, il est

Résolu: D'informer le Conseil que cette question a été référée à cette Commission le 27 juin 1910 et qu'une action a été intenté contre la Ville par les Marguillers de la paroisse de Ste-Brigide, le 6 juillet 1910 et que, par conséquent, ce litige devra être décidé par les tribunaux.

12.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, priant la Commission de Législation de préparer un règlement pour régler la circulation des voitures et des piétons au coin des rues lorsque les tramways sont arrêtés.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: D'attirer l'attention du Bureau des Commissaires sur l'article 31 du règlement No. 50 et sur l'article 14 du règlement No 401, lesquels donnent à la police toute l'autorité nécessaire pour contrôler la circulation des voitures.

L'attention de la Commission ayant été attirée sur le

ners, recommending that a by-law be adopted to allow the Dominion Oil Cloth Co. to erect an overhead bridge across Parthenais street.

And a debate arising,

Whereas an overhead bridge crossing Parthenais street would deface the street and cause some inconvenience, and would depreciate the value of real estate in the vicinity, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said report be referred back to the Board of Commissioners and that the said Board be requested to confer with the Dominion Oil Cloth Co. and ascertain whether the said Company could not build a tunnel instead of an overhead bridge across Parthenais street.

5.—Submitted and read a communication from Mr. S. Lachance, secretary and registrar of the Pharmaceutical Association, asking on behalf of said association to meet the Legislation Committee anent the by-law concerning the early closing of stores.

Resolved: That the secretary be instructed to invite the members of the said association to attend the next meeting of the Committee.

6.—Submitted a communication from the Mayor of Outremont and a resolution from the Board of Commissioners anent the traffic of automobiles on the roadway, from Park avenue to Côte Ste-Catherine in Mount-Royal Park.

Resolved: That by-law No 330 prohibiting the traffic of automobiles in Mount-Royal Park be amended so as to allow the traffic on the above mentioned roadway and that the Chairman of this Committee be requested to give the necessary notice of motion to that effect.

7.—The communication from the City Improvement League, making certain suggestions in connection with the removal of house offal being again submitted, it was

Resolved: To refer said communication to the superintendent of the Incineration department with instructions to give same all due consideration.

8.—Submitted a report from the Board of Commissioners recommending that a by-law prohibiting the traffic of automobiles on Simpson street, between MacGregor street and Pine avenue, be adopted.

Resolved: That this Committee regret that they cannot concur in said report.

9.—Submitted a resolution from Council, recommending that a sum of \$5,000 be voted for those who suffered by fire at Campbellton, provided the City obtains the necessary powers from the Legislature.

Resolved: That the chief City attorney be instructed to prepare a draft of amendment to the Charter in this connection, so that the same be submitted to the Legislature at its next session.

10.—Submitted an opinion from the City attorneys stating that the City has the right to prohibit the use of noisy sirens, and a communication from the City clerk giving an opinion to the contrary.

It was then

Resolved: To inform the Board of Commissioners that as there is difference of opinions between the City Clerk and the City attorneys, this Committee cannot submit any by-law to the Council.

11.—The claim of the Church Wardens of the parish of Ste-Brigide, anent the erection of a retaining wall being considered, it was

Resolved: To inform the Council that the question was referred to this Committee on the 27th of June 1910, and that an action was taken against the City by the Wardens of the parish of Ste-Brigide on the 6th of July 1910, and that, therefore, this litigation must be settled by the Court.

12.—Submitted a report from the Board of Commissioners requesting the Legislation Committee to prepare a by-law to regulate the traffic of vehicles and pedestrians at the intersection of streets when the tramways are stopped.

And a debate arising, it was

Resolved: To call the attention of the Board of Commissioners to article 31 of by-law No. 50 and to article 14 of by-law No. 401 which give the police all the necessary authority to control the traffic of vehicles.

The attention of the Committee having been called to the fact that certain motormen when they are about to cross a street, do not stop their cars, it was